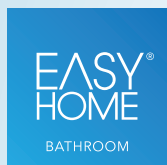




Használati útmutató Navodila za uporabo



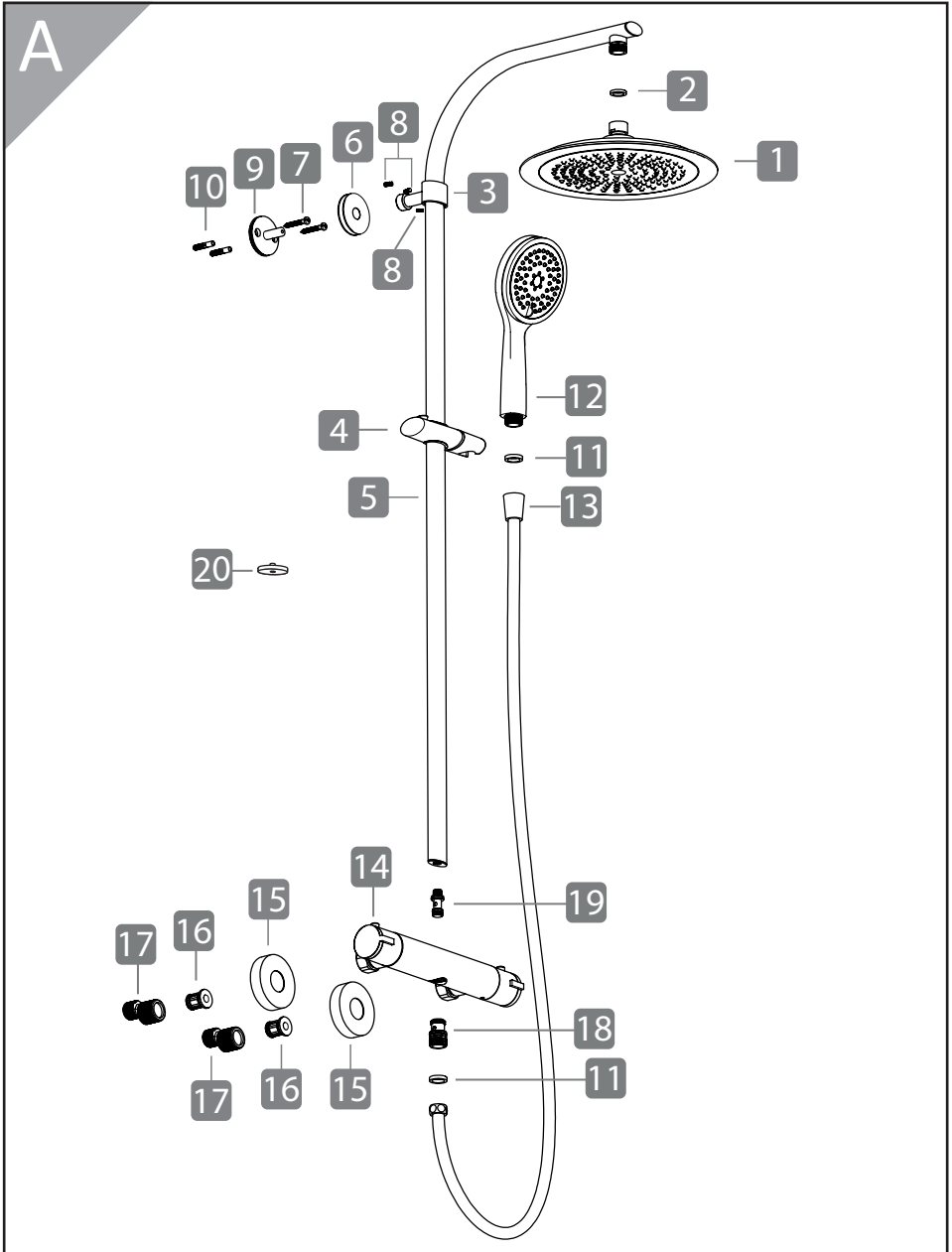
TERMOSZTÁTOS FEJFELETTI ZUHANYSZETT KOMPLET NADGLAVNE PRHE S TERMOSTATOM



Magyar02
Slovensko22

Tartalomjegyzék

Áttekintés	3
Szállítási tartalom/Alkatrészek	4
Általános tudnivalók	5
Rendeltetésszerű használat	5
A jelzőszavak magyarázata	5
Szerelési útmutatások	5
Beállítási tudnivalók	5
Biztonsági útmutatások	6
Műszaki adatok	6
Ápolási útmutatás	7
Karbantartás	7
Üzemen kívül helyezés	7
Megsemmisítés	7
Szerelés	8
A váltó használata	17
38 °C-os biztonsági retesz/energiatakarékosság	18
A termosztátbetét cseréje	19
Jegyzetek	31



A következő lista alapján ellenőrizze a szállítás teljességét:

- 1 Fejzuhany
- 2 Szűrős tömítés
- 3 Fali tartó
- 4 Kézi zuhany tartó
- 5 Zuhanyzó
- 6 Fedőtárcsa (szerelőlap)
- 7 Csavar, 2 db
- 8 Imbuszcsavar, 3 db*
- 9 Szerelőlap (tömítőgyűrűvel*)
- 10 Tipli, 2 db
- 11 Lapos tömítés, 2 db
- 12 Kézi zuhany
- 13 Zuhanytömlő
- 14 Termosztátos
- 15 Fedőgyűrű, 2 db
- 16 Zajtompító, 2 db*
- 17 S-csatlakozó, 2 db
- 18 Zuhanytömlő csatlakozás
- 19 Zuhanyrúd összekötő*
- 20 Víztakarékos tömítés, 50%

*előszerelt

Tisztelt Ügyfelünk!

Ön egy kiváló minőségű és tartós terméket vásárolt kínálatunkból. Kérjük, hogy felszerelés előtt maradéktalanul olvassa át ezt az útmutatót, és vegye figyelembe az utasításokat. Ezért az útmutatót gondosan őrizze meg, és adja át az esetleges későbbi tulajdonosoknak is. Ez a szerelési útmutató ügyfélszolgálatunktól PDF-fájlformátumban is igényelhető.

Rendeltetésszerű használat

Ez a termék átfolyásos vízmelegítőkhöz alkalmas. Nem alkalmas kisnyomású vízmelegítőkhöz mint pld. fa- vagy széntüzelésű fűdőkályhákhoz, nyitott elektromos fűtésű víztrátyákhoz. A leírtaktól eltérő alkalmazások, vagy a termék megváltoztatása nem engedélyezett és károsodásokhoz vezet. A következmények ezen kívül életveszélyes helyzetek és sérülések lehetnek. A termék csak egyéni használatra, és nem orvosi vagy kereskedelmi alkalmazásokra készült.

A jelzőszavak magyarázata

Ebben a szerelési utasításban a következő jelzőszavakat és szimbólumokat használjuk:

VESZÉLY!

A jelzőszó magas kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerülik el, súlyos vagy akár halálos sérülést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS!

A jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerülik el, súlyos vagy akár halálos sérülést okozhat.

VIGYÁZAT!

A jelzőszó alacsony kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerülik el, kisebb vagy közepes mértékű sérülést okozhat.



Ez a szimbólum hasznos kiegészítő információkat nyújt, például a szereléshez vagy az üzemeltetéshez.

Szerelési útmutatások

VIGYÁZAT!

VÍZKÁR!

Szerelés előtt zárja el az általános vízbevezetést.

- Kérjük, hogy a szerelést csak szakértő személyekkel végeztesse el.
- A helytelenül felszerelt zuhanyezett vízkárokat okozhatnak!
- Ügyeljen arra, hogy minden tömítés megfelelően illeszkedjen.
- Ha hosszabb ideig nem használata a zuhanyezett, akkor alaposan öblítse át a vezetékeket az állott víz és maradványok eltávolításához.
- Vizsgálja meg az első üzembevetel után gondosan a csatlakozásokat tömítettségére.
- Hibás szerelés esetén nincs garancia – különösen a járulékos károkra!



Beállítási tudnivalók

Az átállítóval szabhatja meg, hogy melyik funkciót (fix fejuhanyt vagy kézi zuhanyt) aktiválja. A fejuhany dőlésszöge individuálisan beállítható.

Biztonsági útmutatások

VESZÉLY!

KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK VESZÉLYEZTETÉSE:

Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Tartsa távol a csomagolóanyagot és a csomagban található apró alkatrészeket a babáktól és kisgyermektől. Fulladásveszély áll fenn. A termék nem játékszer.

VESZÉLY!

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A fűrés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy nem futnak villamos vezetékek a fűrés helyszínén.

FIGYELMEZTETÉS!

A meleg víz beállításakor: Forrázási veszély!

- A váltó átállításával megváltozhat a kilépő víz hőmérséklete. Mielőtt a vízszugár alá állna, kérjük, ellenőrizze a víz hőmérsékletet.

VIGYÁZAT!

Ügyeljen arra, hogy ne kerüljenek maró vagy-korrozív szerek – pl. tisztítószer vagy háztartási tisztítószer – a csatlakozótömlőkre, mert ez vízkárokat okozhat.

VIGYÁZAT!

Még gondos gyártás mellett is keletkezhetnek éles szegélyek. Legyen óvatos.

- Ez a zuhany nem alkalmas kisnyomású készülékekhez és nyílt rendszerű (nyomásmentes) elektromos vízmelegítőkhöz.
- Átfolyós rendszerű vízmelegítőkhöz alkalmas.
- A szelepbelső felületét károsító, idegen tárgyak bejutásának megakadályozása érdekében a rendszerbe szűrő beépítése vagy legalább egy szűrős sarokszelep használata ajánlott.
- A zuhanyezett otthoni használatra alkalmas! Kizárólag 0°C feletti hőmérsékletű helyiségekben használható, fagyveszély esetén zárja el a vízellátást, és őrítse le a zuhanyzettet.

VIGYÁZAT!

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

Bizonyosodjon meg arról, hogy minden alkatrész ép és szakszerűen fel van szerelve. Szakszerűtlen felszerelés esetén sérülésveszély áll fenn. A sérült alkatrészek csökkenthetik a biztonságot és károsíthatják a működést.

VIGYÁZAT!

VÍZKÁROK!

Fűrés előtt győződjön meg arról, hogy nincsenek csövek a fűrés helyén.

- **MEGJEGYZÉS:** Kérjük, vegye figyelembe hogy a tömítőgyűrűk kopó alkatrészek, melyeket időnként ki kell cserélni.

Műszaki adatok

- Átfolyási nyomás: 1,5 - 6 bar ajánlott; 6 barnál nagyobb csatlakozási nyomás esetén nyomáscsökkentő beépítését javasoljuk.
- Vízhőmérséklet: max. 60 °C.
- 38°C-os biztonsági retesz.
- Cserélhető termosztátbetét.
- Víztakarékos tömítéssel – akár 50 % vízmegtakarítás.

Ápolási útmutatás

A szaniter szerelvények különleges ápolást kívánnak. Ezért vegye figyelembe az alábbi jótanácsokat:

- A krómozott felületek érzékenyek a mészoldó szerekre, a savtartalmú tisztítós zerekre és mindenféle súrolószerre.
- A festett felületeket semmi esetre sem szabad súroló, maró vagy alkoholt tartalmazó szerekkel tisztítani.
- A szerelvényeket csak tiszta vízzel és puha szövetvel vagy bőrrrel tisztítsa.

Karbantartás

- Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozások és kötések tömítettségét, ill. azt, hogy nem rendelkeznek-e látható károsodásokkal.
- Az armatúra vagy a csatlakozótömlők szivárgásai vagy látható kárai esetén azokat szakemberrel kell ellenőriztetni, ill. cserélni.

Üzemen kívül helyezés

- Szakítsa meg a vízellátást a termék kiszerezésekor.
- Ügyeljen a maradék víz kifolyására.
- A szétszerelés az összeszerelési útmutatóban leírt lépések fordított sorrendben való elvégzésével történik.

Megsemmisítés

- A szállítási sérülések megakadályozására a mosogató szerelvényt erős csomagolásban szállítják. A csomagolás újrhasznosítható anyagokból áll. Ezeket környezetbarát módon semmisítse meg.
- Élettartama végén a terméket ne dobja ki a normál háztartási szemétkébe, hanem érdeklődjön a közigazgatási hivatalnál a környezetbarát megsemmisítési lehetőségekről.



A képek a szemléletes bemutatást szolgálják, a terméktől lehetnek eltérések.

A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

B Szükséges szerszám	11
C Az S-csatlakozók érdesítése	11
1. Az S-csatlakozók 1/2" meneteit 17 érdesítse egy fűrésszel.	
D Az S-csatlakozók letömitése	11
1. Mindkét S-csatlakozó 17 kisebbik menetét (1/2-menetek) tekerje körbe valamilyen tömítőszalaggal (nem a szállítási tartalom része).	
E Az S-csatlakozók becsavarozása a fali csatlakozásokba	11
1. Csavarja be az S-csatlakozókat 17 a fali csatlakozásokba. Közben ügyeljen arra, hogy a két S-csatlakozó merőlegesen álljon, és egyforma távolságra legyen becsavarva a falhoz képest.	
F Az S-csatlakozók beigazítás	12
1. Igazítsa be úgy az S-csatlakozókat 17 , hogy azok távolsága a keverős termosztátot 14 lévő csatlakozások távolságának feleljen meg. Közben ügyeljen az S-csatlakozók vízszintesen beigazítására.	
G Az imbuszcavar oldása	12
1. Csavarja ki az imbuszcsavart 8 a fali tartóból 3 .	
H A fali tartó és a kézi zuhany tartó felszerelése.....	12
1. Tolja rá a fali tartót 3 alulról a zuhanyzó 5 . A fali tartót lehetőség szerint közvetlenül a zuhanyzó íve alatt kell pozicionálni, hogy a zuhanyzó stabilan rögzüljön a falon. Eközben ügyeljen a helyes beállításra: a csap felfogatójának a szerelőlapon a zuhanyzó ívével ellentétesen, hátrafelé a fal irányába kell állnia.	
2. Rögzítse a fali tartót adott esetben a kívánt pozícióban oly módon, hogy a két imbuszcsavart 8 a zuhanyzó magasságában az imbuszkulcs segítségével egy kissé meghúzza.	
3. Nyomja meg a nyomógombot a szorítószerkezet oldásához és tolja rá a kézi zuhany tartót 4 lentől a zuhanyzóra. Eközben ügyeljen arra, hogy a nyomógomb felfelé, az ív irányába mutasson.	
I A termosztát beszerelése	12
1. Tolja be felülről a zuhanyrudat 5 a zuhanyrúd összekötővel 19 a termosztátos csaptelepbe 14 .	
2. Tolja be alulról a zuhanytömlő csatlakozót 18 a termosztát erre a célra kialakított nyílásába.	
3. Csavarozza össze szorosan a zuhanytömlő csatlakozót 18 a termosztátba 14 behelyezett zuhanyrúd összekötővel.	

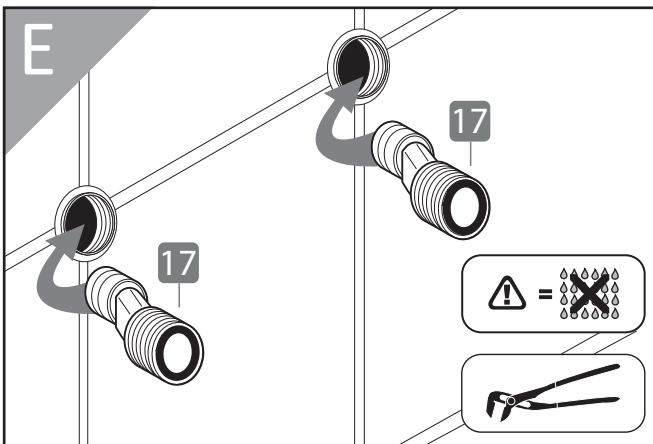
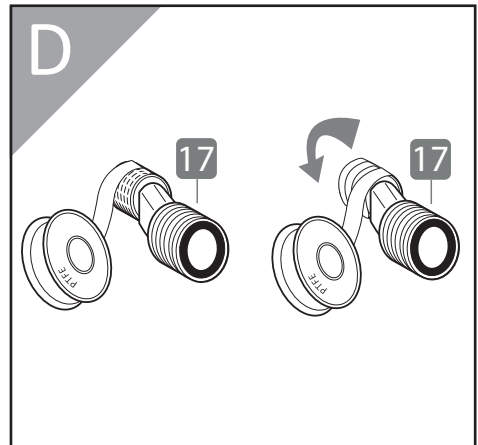
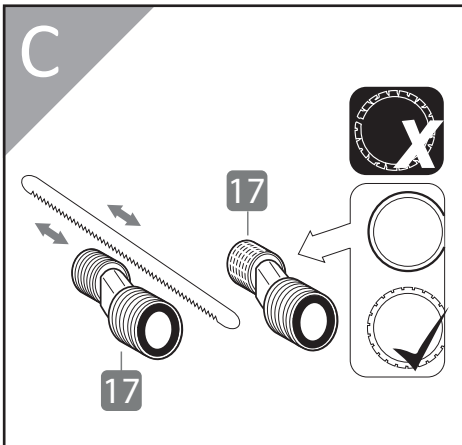
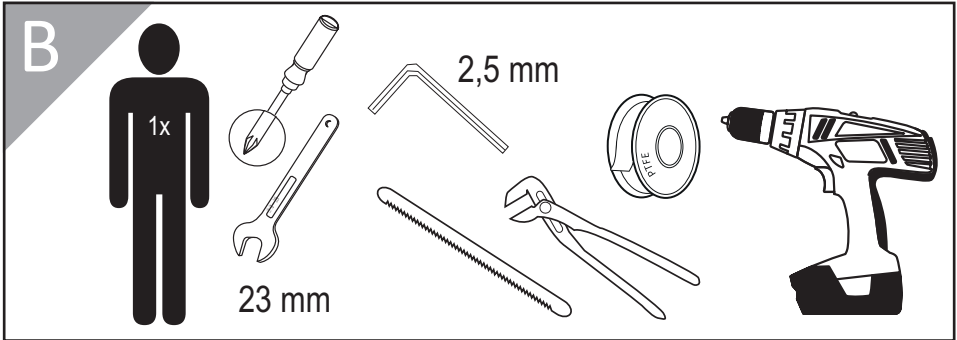
- J A szerelőlap szerelése 13**
1. Jelölje meg a szerelőlapon **9** található lyukak segítségével a két furatot a falon. Eközben ügyeljen arra, hogy a zuhanyzó függőlegesen álljon.
 2. Készítse el a megjelölt pozíciókban a furatokat.
 3. Dugjon be egy-egy tiplit **10** minden furatba.
 4. Dugjon át két csavart **7** a szerelőlap lyukain keresztül és csavarja be a csavarokat kereszthornyú csavarhúzó segítségével a furatokba, a szerelőlapnak a falon történő rögzítéséhez.
- K A termosztát és a fali tartó felszerelése a falra 13**
1. Kézzel csavarjon rá egy-egy fedőgyűrűt **15** a felszerelt S-csatlakozók **17** (nagyobbik) menetére úgy, hogy a fallal összezárjon.
 2. Rögzítse a termosztátot **14** a hollandi anyáknak a két S-csatlakozó menetére történő felcsavarozásával. A csatlakozók tömítetlenségének elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a hollandi anyákat könnyedén fel kell tudni csavarni, és nem szabad megszorulniuk.
 3. Tegye rá a fedőtárcsát **6** a szerelőlap **9** csapjaira oly módon, hogy a fedőtárcsa **6** felfeküdjön a falra.
Eközben ügyeljen a szerelőlap **9** tömítőgyűrűjének helyes felfekvésére.
- L A zuhanyrúd felszerelése a fali tartóra 14**
1. Amennyiben szükséges, oldja ki az imbuszcavart **8** a fali tartóból, úgy hogy azt a zuhanyzó on el lehessen tolni.
 2. Helyezze rá teljesen a fali tartó **3** vfelfogatóját a szerelőlap csapjára **6** + **9**.
 3. Rögzítse a fali tartót **3** a szerelőlaphoz úgy, hogy a szerelőlap **6** + **9** magasságában az imbuszkulccsal meghúzza az imbuszcavart **8**.
- M A zuhanytömlő felszerelése 14**
1. Helyezzen be egy 1/2"-os lapos tömítést **11** a zuhanytömlő **13** hatszögletű csatlakozójába.
 2. Csavarja rá a zuhanytömlőt a termosztát **14** lefelé néző csatlakozójára.
- N A zuhanyzó átöblítése 14**
1. Öblítse át az első használatkor és a zuhanyzó hosszabb nem-használata után alaposan a vezetékeket az állott víz és maradványok eltávolítása érdekében.
- O A kézi zuhany szerelése 14**
1. Helyezzen be egy 1/2"-os lapos tömítést **11** a zuhanytömlő **13** recés, kúpos csatlakozójába.
 2. Csavarja rá erre a csatlakozóra a kézi zuhanyt **12** kézzel meghúzva.
- P A szűrős tömítés behelyezése és a fejszuhany rácsavarozása 15**
1. Tegye be a szűrős tömítést **2** a fejszuhany csatlakozómenetébe.
 2. Csavarja rá a fejszuhanyt **1** a zuhanyzó **5** felső csatlakozására.

❗ Az átállító működése 15

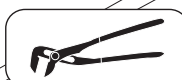
1. A fejuhany **1** vízellátásának szabályozásához forgassa hátrafelé a bal oldali kart.
2. A kézi zuhany **12** vízellátásának szabályozásához forgassa előrefelé a termosztát **14** bal oldali karját.
3. A vízellátás elzárásához forgassa középső helyzetbe a termosztát bal oldali karját.

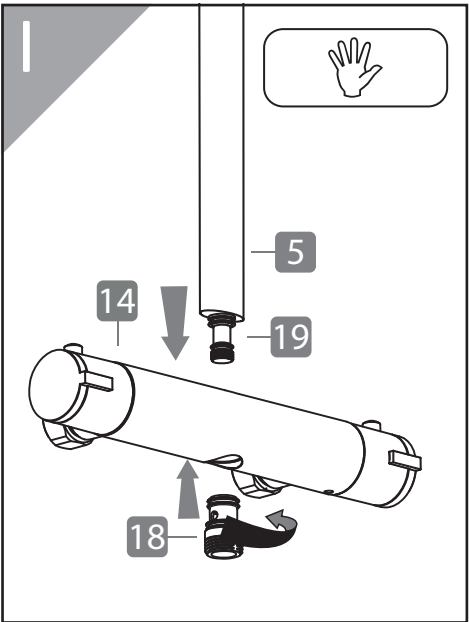
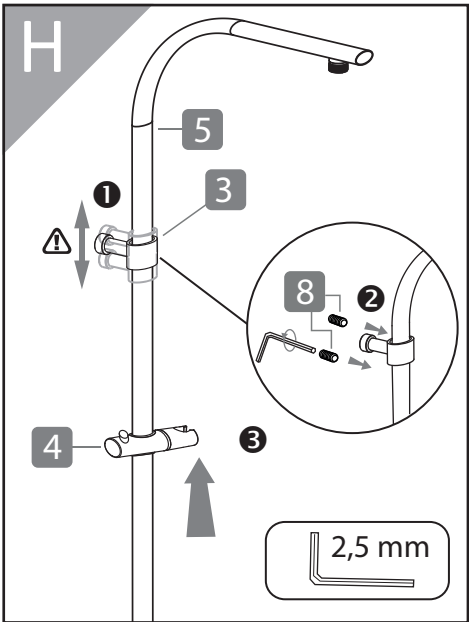
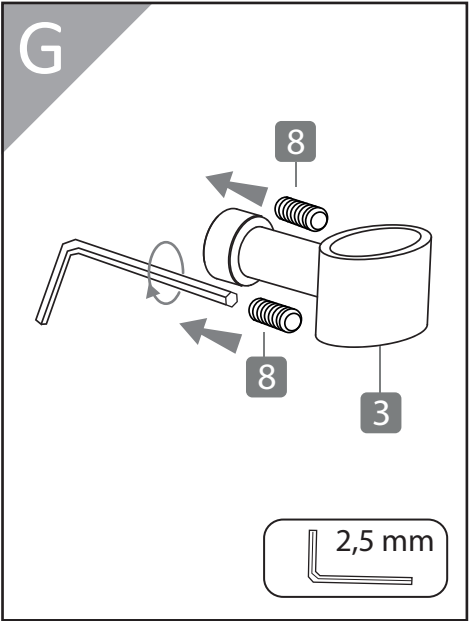
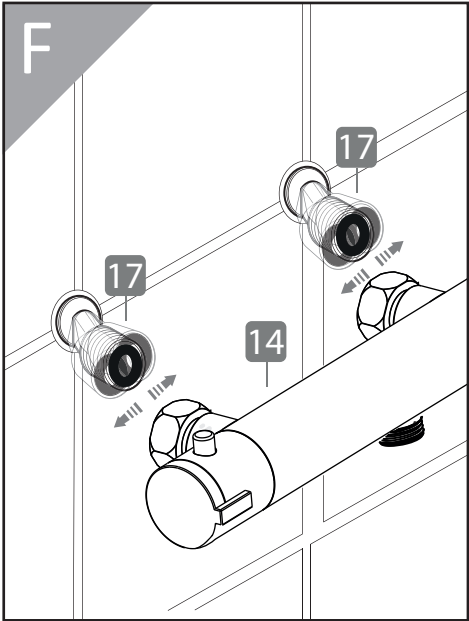
Ellenőrizzen gondosan minden csatlakozást az első üzembe helyezés után a tömítettségre vonatkozóan.

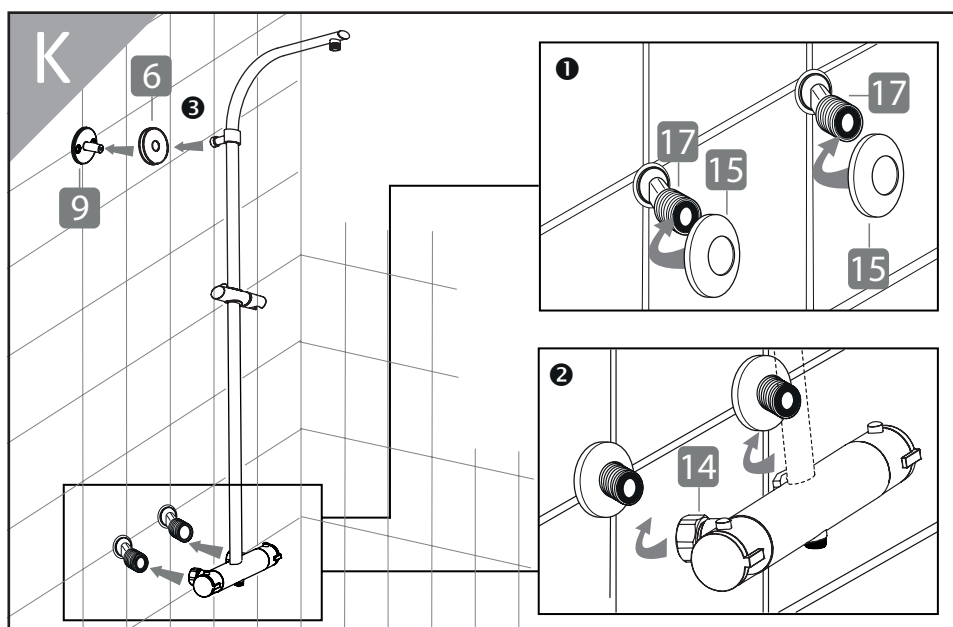
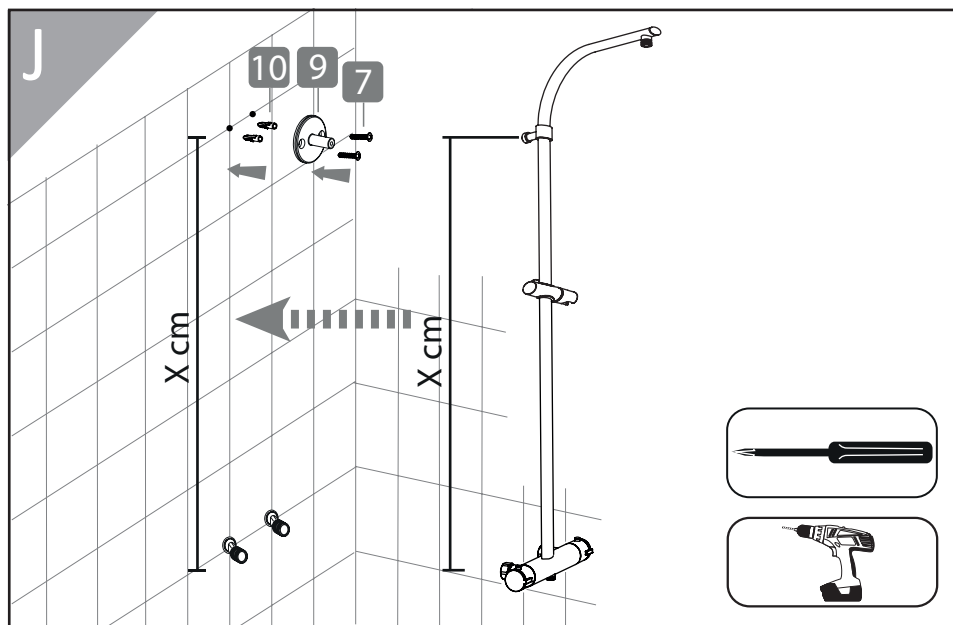
Ezzel sikeresen összeszerelt a zuhanyoszlopot a termosztáttal.

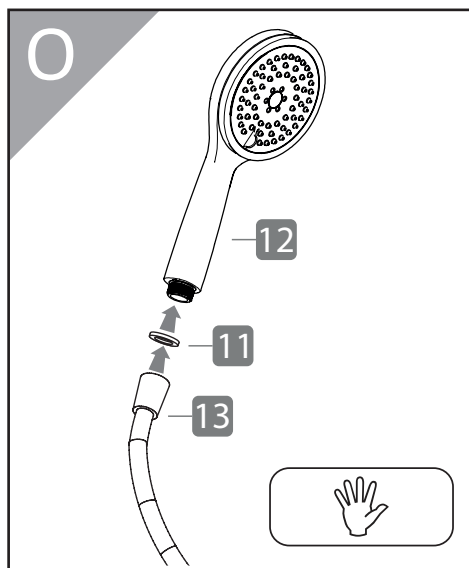
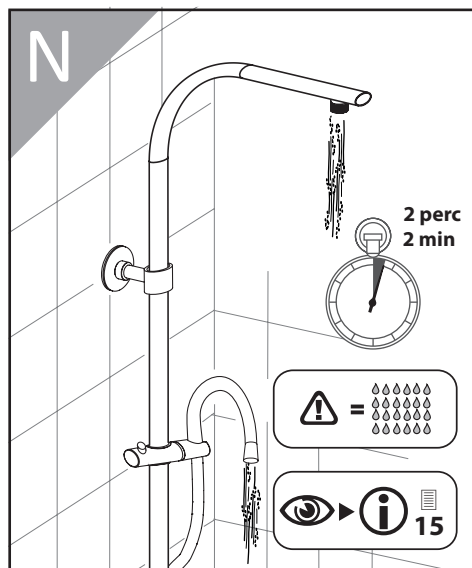
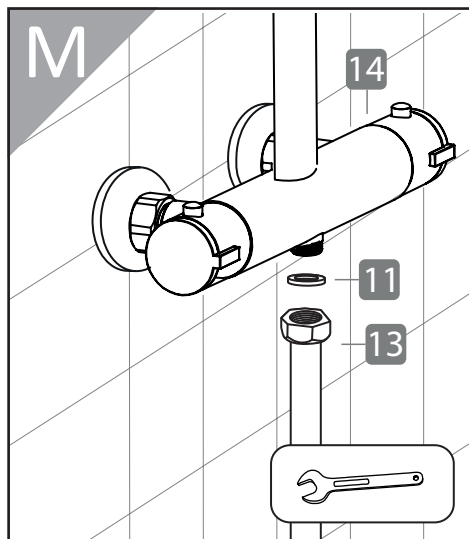
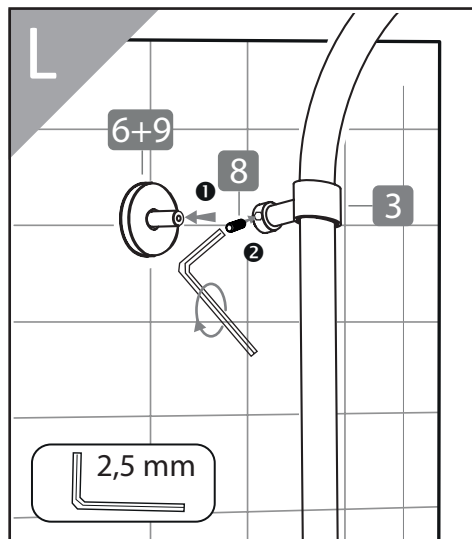


Figyelem!
Zárja el a vizet.
Pozor!
Zaprite vodo.



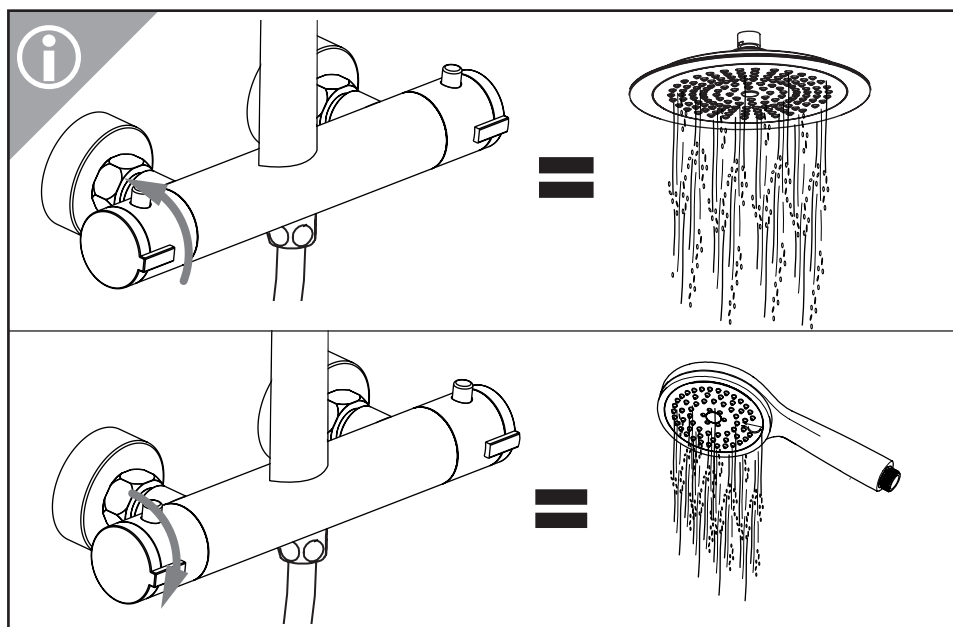
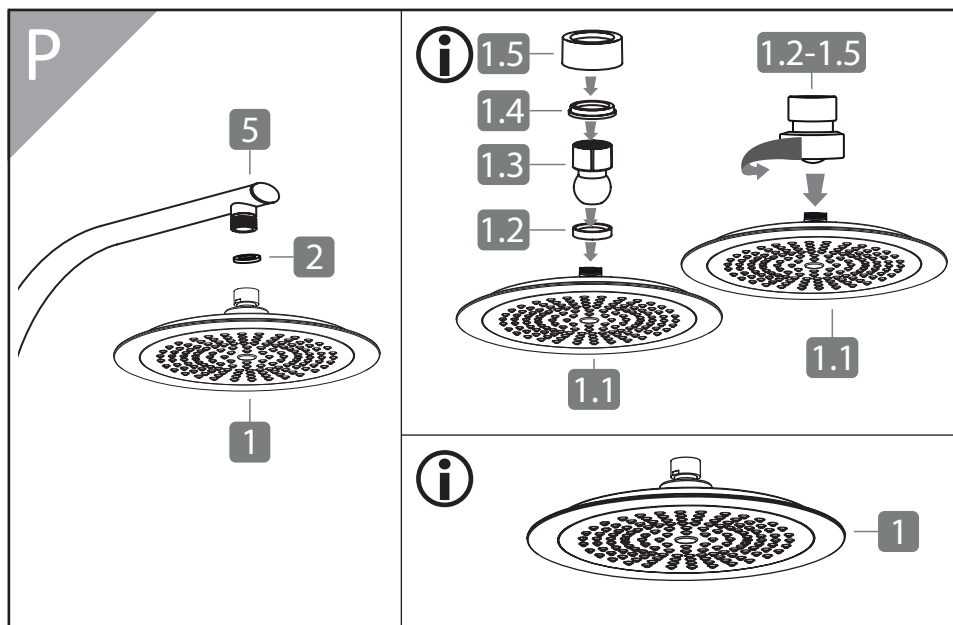


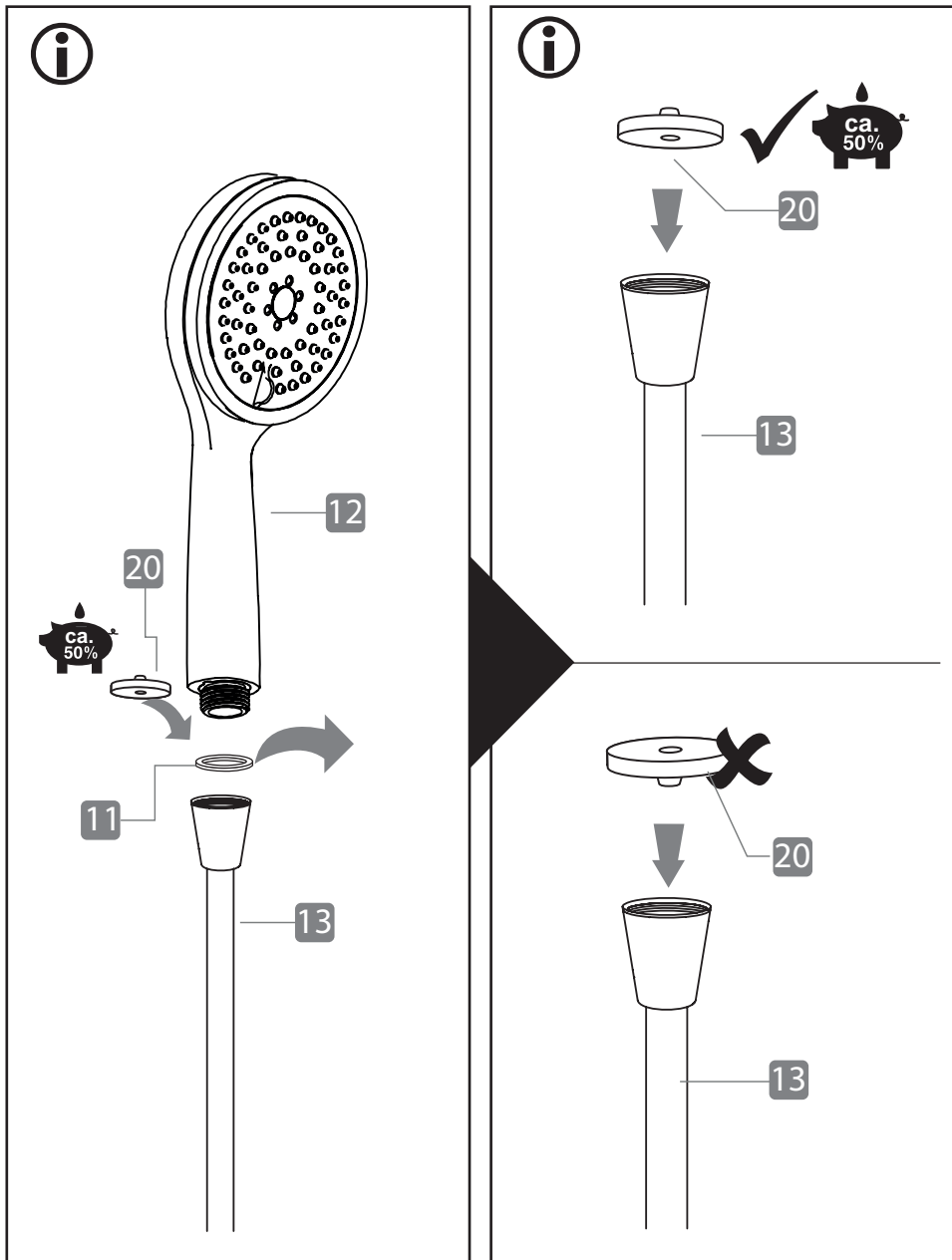


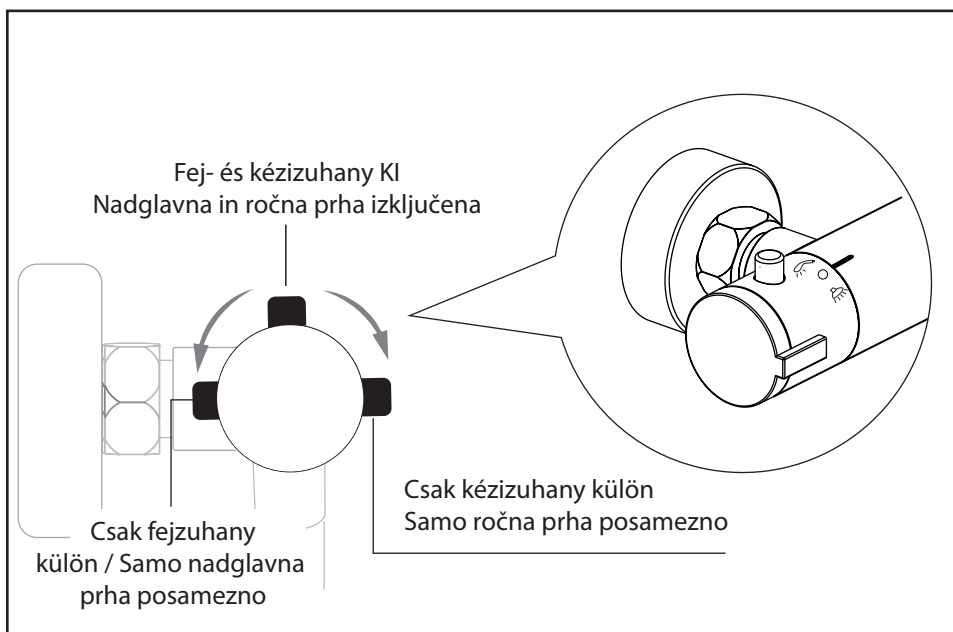
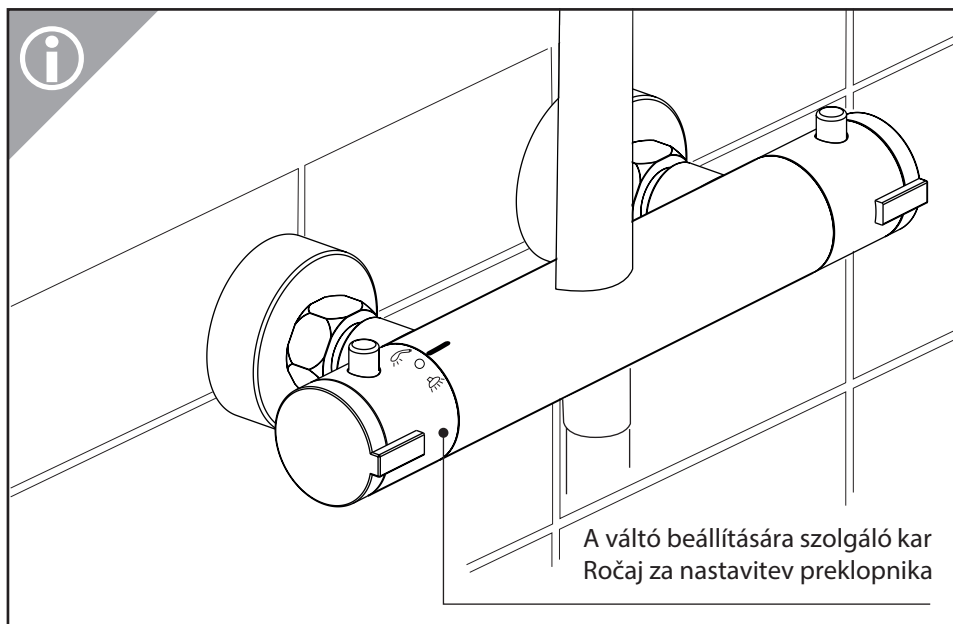


Figyelem! Nyissa meg a vizet.
Pozor! Odprite vodu.

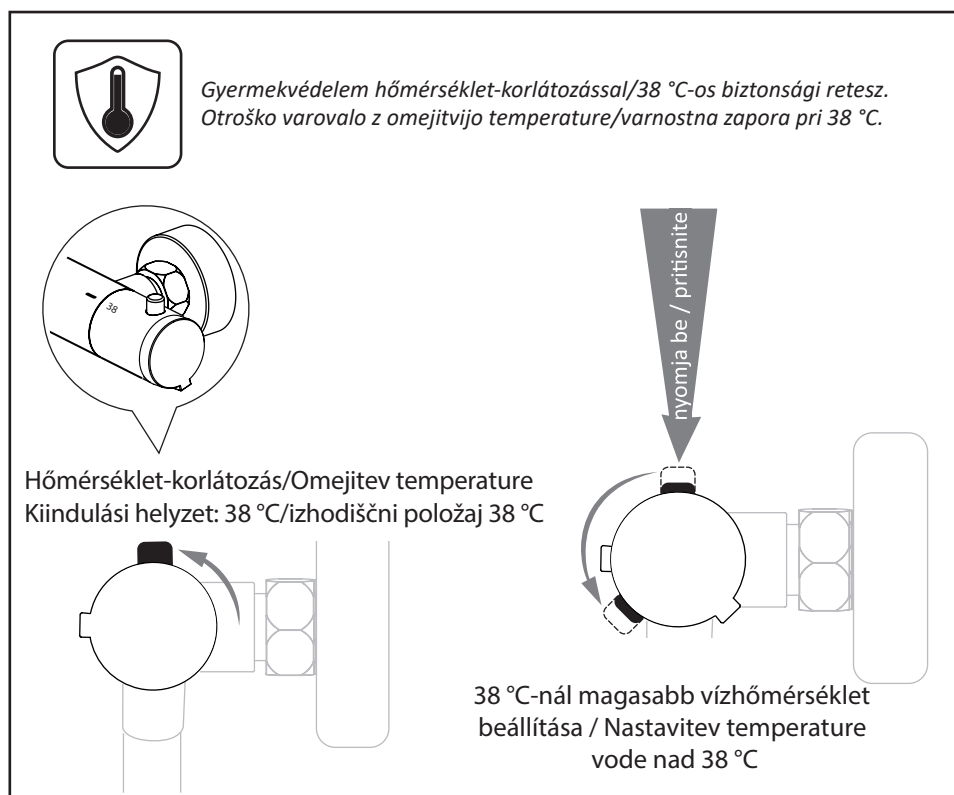
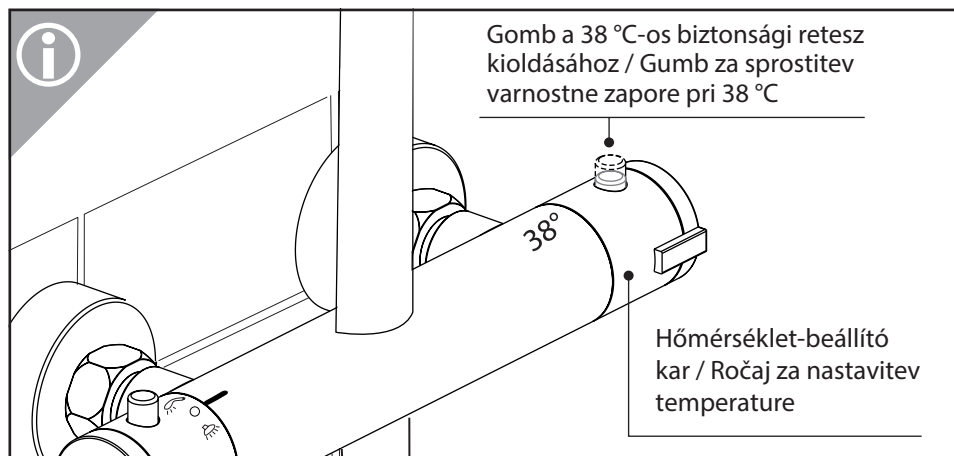








38 °C-os biztonsági retesz/energiatakarékosság
Varnostna zapora pri 38 °C/varčevanje z energijo



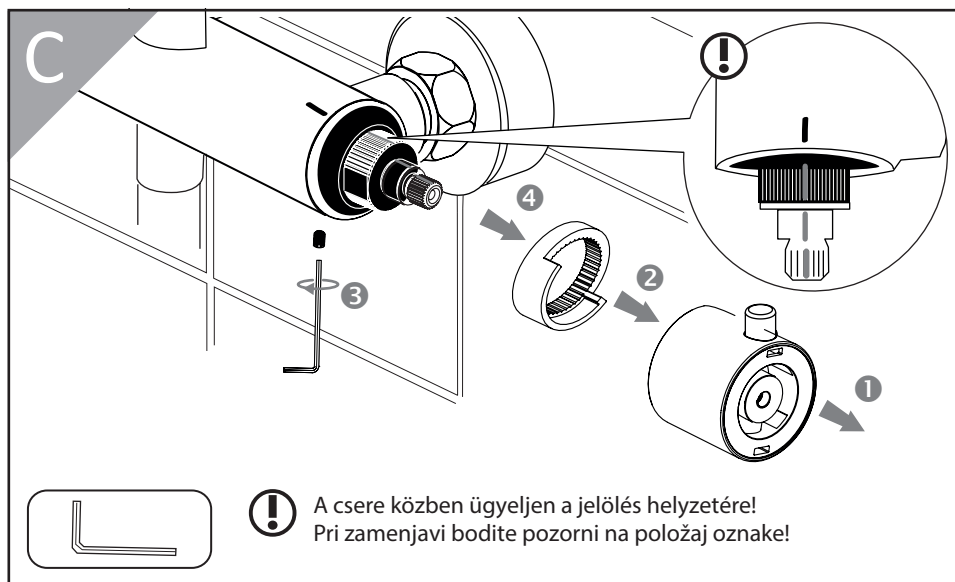
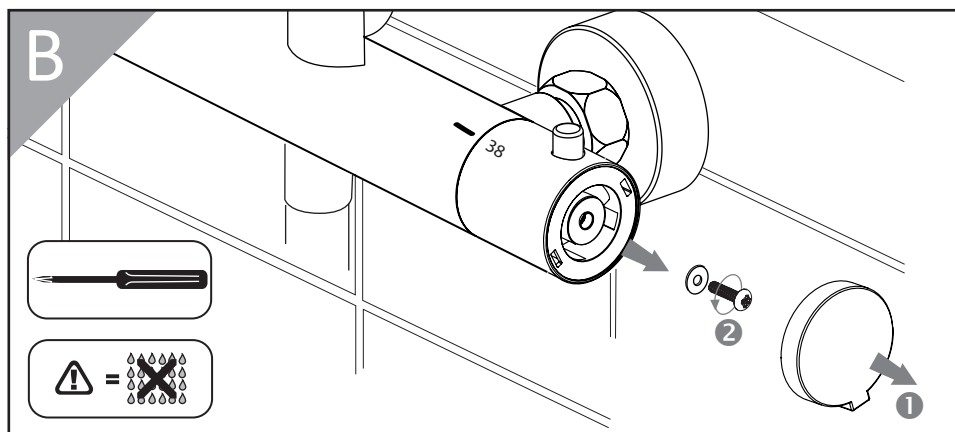
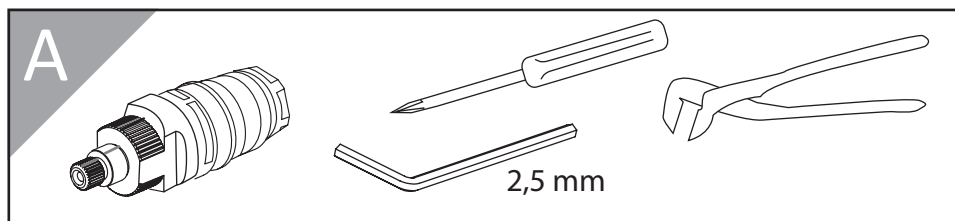
A Szükséges szerszám	20
B A takarósapka és a csavar eltávolítása	20
1. Először távolítsa el a termosztátkaron lévő takarósapkát, majd egy keresztthornyos csavarhúzóval csavarja ki a csavart.	
C A termosztátbetét kivétele	20
1. Húzza le a kart, és ügyeljen a jelölés pozíciójára.	
2. Ezután húzza le a beállítógyűrűt.	
3. Lazítsa ki a termosztát alján található imbuszfejes hernyócsavart az imbuszkulcs segítségével.	
Figyelem: Ne csavarja ki teljesen az imbuszfejes hernyócsavart. Csak annyira lazítsa ki, hogy könnyedén ki lehessen húzni a termosztátbetétet.	
4. Most vegye ki a termosztátbetétet a termosztátból.	
D Az új termosztátbetét behelyezése	21
Figyelem: Az új termosztátbetét behelyezése előtt zsírozza be a tömítéseket megfelelő szerelőzsírral.	
1. Óvatosan helyezze be az új termosztátbetétet a termosztátba.	
E A termosztátbetét rögzítése csavarral	21
1. Húzza meg a termosztát alján található imbuszfejes hernyócsavart az imbuszkulcs segítségével.	
2. Ügyeljen a termosztátelemen elhelyezett jelölés megfelelő helyzetére. Helyezze fel a beállítógyűrűt a termosztátbetétre.	
3. Helyezze fel a termosztátkart a termosztátbetétre.	
F A csavar és a takarósapka felszerelése	21
1. Végezetül szorítsa meg kézzel a csavart.	
2. Helyezze vissza a takarósapkát a termosztátkarra.	

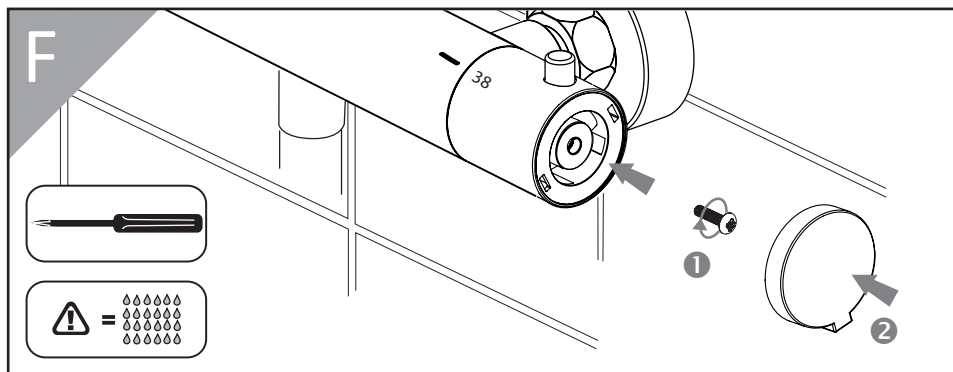
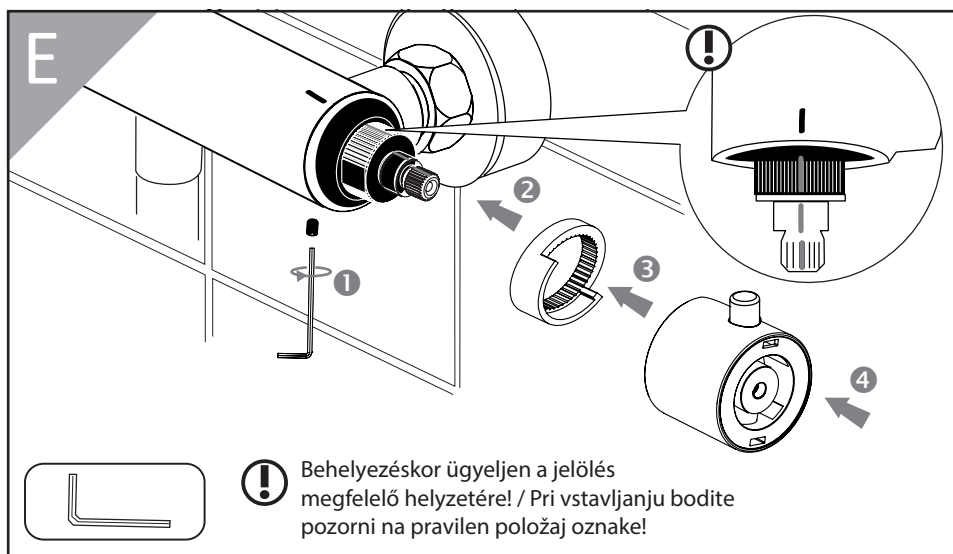
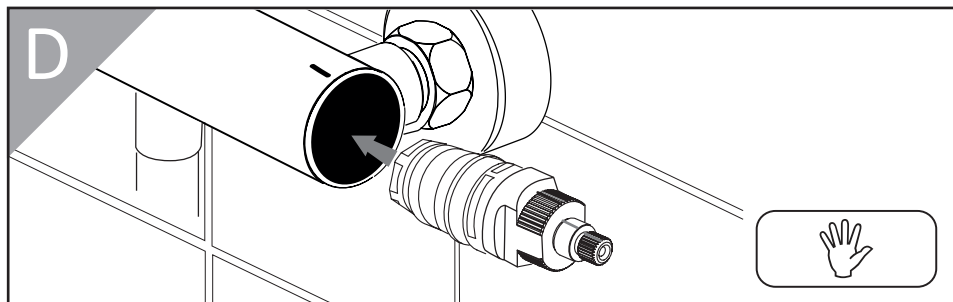
A szerelés befejezése után újra kinyithatja a vizet.

FIGYELEM! Üzembe helyezés előtt ellenőrizze a víz hőmérsékletet.

Forrázási veszély!

A termosztátbetét cseréje / Zamenjava termostatskega elementa





Pregled	3
Vsebina kompleta/deli	23
Splošno	24
Uporaba v skladu z določili	24
Razlaga signalnih besed	24
Napotki za montažo	24
Navodila za nastavljanje	24
Varnostni napotki.....	25
Tehnični podatki	25
Navodila za nego	26
Vzdrževanje	26
Razgradnja	26
Odstranjevanje med odpadke	26
Montaža	11 / 27
Uporaba preklopnika	17
Varnostna zapora pri 38 °C/varčevanje z energijo	18
Zamenjava termostatskega elementa	20 / 30
Beležke	31

Na podlagi sledečega seznama preverite, če je vsebina kompleta popolna:

- 1 Naglavna prha
- 2 Tesnilo cedila
- 3 Stenski nosilec
- 4 Držalo ročne prhe
- 5 Tuš tračnica
- 6 Prekrivna rozeta (montažna plošča)
- 7 Vijak, 2x
- 8 Notranji šestrobi vijak, 3x*
- 9 Montažna plošča (s tesnilnim obročem*)
- 10 Zidni vložek, 2x
- 11 Plosko tesnilo, 2x
- 12 Ročna prha
- 13 Gibka cev za prho
- 14 Termostat
- 15 Pokrivna rozeta, 2x
- 16 Dušilnik zvoka, 2x*
- 17 S-priključek, 2x
- 18 Priključek za cev za prho
- 19 Spojnik za palico za prho*
- 20 Tesnilo za varčevanje z vodo, 50%

*prednameščeno

Spoštovani kupec,
z nakupom ste pridobili zelo kakovosten in dolgotrajen izdelek iz naše ponudbe. Pred namestitvijo v celoti preberite ta navodila in sledite napotkom. Navodila zato dobro shranite in jih predajte tudi morebitnim poznejšim lastnikom. Ta navodila za montažo lahko pri naši službi za stranke dobite tudi v obliki datoteke PDF.

Uporaba v skladu z določili

Ta izdelek je primeren za uporabo s pretočnim bojlerjem. Ni primeren za uporabo z nizkotlačnimi grelniki vode kot so peči na drva ali oglje, oljne ali plinske peči, odprte elektroakumulacijske peči. Kakršnakoli drugačna uporaba, od zgoraj opisane, ali spreminjanje izdelka ni dovoljeno in vodi do poškodb. Posledica so poleg tega lahko dodatne življenjske nevarnosti in poškodbe. Izdelek je namenjen samo za privatno uporabo, ne za uporabo v medicinske in komercialne namene.

Razlaga signalnih besed

V teh navodilih za montažo se uporabljajo naslednje signalne besede in simboli:

NEVARNOST!

Označuje nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki, če je ne preprečite, vodi do smrtnih ali hudih poškodb.

OPOZORILO!

Signalna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, vodi do smrtnih ali hudih poškodb.

PREVIDNO!

Signalna beseda označuje nevarnost z nižjo stopnjo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, vodi do manjših ali zmernih poškodb.



Ta simbol označuje koristne dodatne informacije npr. za montažo ali uporabo.

Napotki za montažo

PREVIDNO!

ŠKODA ZARADI VODE!

Pred montažo prekinite kompleten dotok vode.

- Montažo naj opravijo le strokovno usposobljene osebe.
- Nepravilno montirane komplet za prhanje lahko povzročijo poškodbe zaradi vode!
- Pazite, da se bodo vsa tesnila pravilno prilegala.
- Po daljšem obdobju neuporabe komplet za prhanje je treba napeljave temeljito sprati, da odstranite postano vodo in ostanke.
- Vse povezave pred prvo uporabo skrbno testirajte na tesnjenje.
- Pri napačni montaži je izključeno jamstvo - še posebej za posledično škodo!



Navodila za nastavljanje

Z gumbom za prestavljanje določate, katera funkcija (nad glavna prha ali ročna prha) je aktivirana. Kot nagiba nad glavne prhe je individualno nastavljiv.

Varnostni napotki

NEVARNOST!

ZA MAJHNE OTROKE IN OTROKE:

Otrok ne puščajte nenadzorovano same z embalažnim materialom. Embalažni material in priložene majhne dele hranite izven dosega dojenčkov in otrok. Obstaja nevarnost zadušitve. Izdelek ni igrača.

NEVARNOST!

ELEKTRIČNI UDAR!

Pred vrtnjem se prepričajte, da se na mestu vrtnja ne nahajajo električne napeljave.

OPOZORILO!

Pri nastavitvi tople vode: Nevarnost oparin!

- S prestavljanjem preklopnika se lahko spremeni temperatura vode. Preden stopite pod vodni curek, preverite temperaturo vode.

PREVIDNO!

Pazite, da na priključne cevi ne pridejo jedka ali korozivna sredstva, kot so npr. čistila ali gospodinjska čistila, ker lahko pride do škode zaradi vode.

PREVIDNO!

Tudi pri skrbni proizvodnji se lahko pojavijo ostri robovi. Bodite previdni.

- Ta komplet za prho ni primeren za uporabo za nizkotlačnih napravah in odprtih (breztlačnih) majhnih električnih zbiralnikov.

- Primerno za pretočne grelnike.
- Priporočamo, da v inštalacijo namestite filter ali da uporabite najmanj kotne ventile s filtrom, da preprečite vdor tujkov, ki bi lahko škodili zgornjemu delu ventila.
- Komplet prhe za uporabo v zasebnih gospodinjstvih! Primerna je izključno za uporabo v prostorih s temperaturo nad 0 °C. Pri nevarnosti zamrzitve prekinite dovod vode in izpraznite komplet za prho.

PREVIDNO!

NEVARNOST POŠKODB!

Prepričajte se, da so vsi deli nepoškodovani in ustrezno montirani. Pri neustrezni montaži obstaja nevarnost poškodb. Poškodovani deli lahko vplivajo na varnost in delovanje.

PREVIDNO!

ŠKODA ZARADI VODE!

Pred vrtnjem se prepričajte, da se na mestu vrtnja ne nahajajo cevi.

- **NAPOTEK:** Upoštevajte, da so tesnilni obroči obrabni deli in jih je treba občasno zamenjati.

Tehnični podatki

- Tlak pretoka: priporočeno je 1,5 do 6 barov; pri več kot 6 barih priključnega tlaka priporočamo inštalacijo reducirnega ventila.
- Temperatura vode: maks. 60 °C.
- Varnostna zapora pri 38 °C.
- Izmenljivi termostatski element.
- Vklj. z varčnim tesnilom za vodo – do 50-odstotni prihranek vode.

Navodila za nego

Sanitarne armature potrebujejo posebno nego. Zato upoštevajte naslednje napotke:

- Kromirane površine so občutljive za sredstva za odstranjevanje apnenca, čistila, ki vsebujejo kislino in vse vrste sredstev za čiščenje in poliranje.
- Barvnih površin ni v nobenem primeru dovoljeno čistiti s sredstvi za čiščenje in poliranje ter sredstvi, ki so jedka ali vsebujejo alkohol.
- Armature čistite le s čisto vodo in mehko krpo ali usnjeno krpo.

- Na koncu življenjske dobe izdelka ne odstranite med normalne gospodinjske odpadke, ampak se pozanimajte pri komunalnem podjetju o možnostih odstranjevanje med odpadke na okolju prijazen način.



Slike so namenjene grafični predstavitvi, možna so odstopanja od izdelka. Pridržujemo si pravico to tehničnih sprememb.

Vzdrževanje

- V rednih časovnih presledkih preverite vse priključke in povezave glede tesnjenja ali vidnih poškodb.
- V primeru puščanja ali vidnih poškodb na ventilu ali priključnih ceveh, jih mora pregledati strokovnjak ter v danem primeru zamenjati.

Razgradnja

- Pred demontažo izdelka odklopite dovod vode.
- Poskrbite za izpust preostale vode.
- Izvedite demontažo v obratnem vrstnem redu kot v navodilih za montažo.

Odstranjevanje med odpadke

- Za zaščito pred poškodbami pri transportu, je armatura za pomivalno mizo dobavljena v solidni embalaži. Embalaža je sestavljena iz materialov, ki se lahko ponovno uporabijo. Te odstranite okolju primerno.

- B Potrebno orodje 11**
- C Hrapanje S-priključkov 11**
1. Z žago nahrapajte navoj 1/2" na S-priključkih **17**.
- D Zatesnitev S-priključkov 11**
1. Ovijte manjša navoja (navoj 1/2) na obeh S-priključkih **17** z nekaj tesnilnega traku (ni priložen).
- E Privijanje S-priključkov v stenska priključka 11**
1. Privijte oba S-priključka **17** v stenska priključka. Pri tem pazite, da se morata S-priključka na steno nalegati pod pravim kotom in ju je treba priviti enakomerno globoko.
- F Izravnavanje S-priključkov 12**
1. S-priključka izravnavajte tako, da odmik S-priključkov **17** ustreza odmiku priključkov na termostatu **14**. Pazite, da sta S-priključka izravnana vodoravno.
- G Popuščanje notranjega šestrobega vijaka 12**
1. Popustite notranji šestrobi vijak **8** s stenskega nosilca **3**.
- H Montaža stenskega nosilca in držala ročne prhe 12**
1. Potisnite stenski nosilec **3** od spodaj na tuš tračnica **5**. Stenski nosilec je treba po možnosti namestiti tik pod ročaj tuš tračnica, da bo slednja stabilno pritrjena na zid. Pri tem upoštevajte pravilno poravnanost: Nastavek za tečaj na montažni plošči mora biti usmerjen nasproti ročaja tuš tračnica nazaj proti steni.
2. Stenski nosilec po potrebi fiksirajte na želenem položaju tako, da notranja šestroba vijaka **8** na višini tuš tračnica malce zategnete s pomočjo inbus ključa.
3. Pritisnite gumb, da sprostite vpenjalo, nato pa potisnite držalo ročne prhe **4** od spodaj na tuš tračnica.
- Pri tem pazite, da bo gumb usmerjen navzgor v smeri ročaja.
- I Montaža termostata 12**
1. Natakните palico za prho **5** s spojnikom za palico za prho **19** od zgoraj v termostatsko armaturo **14**.
2. Vtakните priključek za cev za prho **18** od spodaj v predvideno odprtino na termostatu.
3. Privijte priključek za cev za prho **18** na spojnik za palico za prho, ki je v termostatu **14**.

- J Montaža montažne plošče 13**
1. S pomočjo lukenj na montažni plošči **9** označite položaj obeh izvrtin na steni. Pri tem pazite, da bo tuš tračnica navpično poravnana.
 2. Na označenih položajih izvrtajte izvrtini.
 3. V vsako izvrtino vstavite po en zidni vložek **10**.
 4. Vstavite dva vijaka **7** skozi luknji v montažni plošči in s pomočjo križnega izvijača privijte vijaka v izvrtini, da pritrdite montažno ploščo na steno.
- K Montaža termostata in stenskega nosilca na steno 13**
1. Z roko privijte po eno pokrivno rozeto **15** na (večji) navoj nameščenih S-priključkov **17**, tako da je poravnana s steno.
 2. Fiksirajte termostat **14** tako, da privijete prekrivne matice na navoj obeh S-priključkov. Pri tem upoštevajte, da se mora dati prekrivne matice lahko nataktni in da se ne smejo zatikati, da preprečite netesnjenje priključkov.
 3. Namestite prekrivno rozeto **6** tako preko tečaja na montažni plošči **9**, da se bo prekrivna rozeta **6** zaključila s steno.
Pri tem bodite pozorni na pravilno pritrditev tesnilnega obroča na montažni plošči **9**.
- L Montaža palice za prho na stenski nosilec 14**
1. Po potrebi odvijte notranji šestrobi vijak **8** iz stenskega nosilca tako, da ga bo mogoče premikati po tuš tračnica.
 2. Vstavite nastavek stenskega nosilca **3** do konca preko tečaja montažne plošče **6** + **9**.
 3. Fiksirajte stenski nosilec **3** na montažno ploščo tako, da notranji šestrobi vijak **8** na višini montažne plošče **6** + **9** zategnete z inbus ključem.
- M Montaža cevi za prho 14**
1. Vstavite 1/2-palčno plosko tesnilo **11** v šestrobi priključek cevi za prho **13**.
 2. Privijte cev za prho **13** na navzdol usmerjen priključek na termostatu **14**.
- N Spiranje tuš tračnica 14**
1. Pri prvi uporabi ali po daljšem obdobju neuporabe tuš tračnica je treba napeljave temeljito sprati, da odstranite postano vodo in ostanke.
- O Montaža ročne prhe 14**
1. Vstavite 1/2-palčno plosko tesnilo **11** iv brazdast stožčast priključek cevi za prho **13**.
 2. Na ta priključek ročno privijte ročno prho **12**.
- P Namestitev tesnila cedila in privijanje nad glavne prhe 15**
1. Vstavite tesnilo cedila **2** v priključni navoj nad glavne prhe.
 2. Privijte nad glavno prho **1** na zgornji priključek tuš tračnica **5**.

i Funkcija preklopnega gumba 15

1. Obrnite levi ročaj nazaj, da lahko uravnavate dovod vode za nadglavno prho **1**.
2. Obrnite levi ročaj termostata **14** naprej, da lahko uravnavate dovod vode za ročno prho **12**.
3. Obrnite levi ročaj termostata na sredinski položaj, da zaprete dovod vode.

Po prvi uporabi skrbno preglejte, ali vse povezave tesnijo.

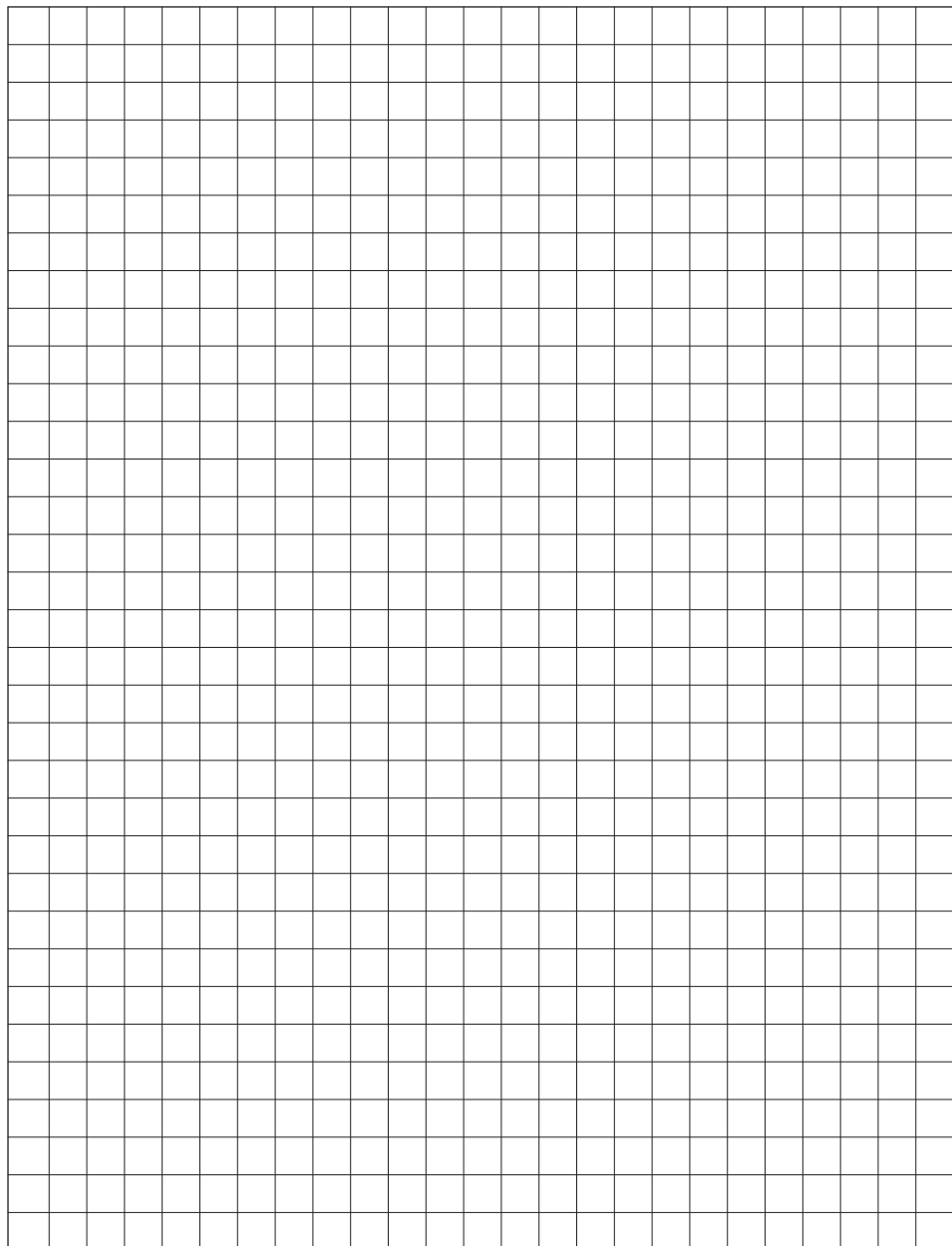
Komplet nadglavne prhe s termostatom ste uspešno montirali.

A Potrebno orodje	20
B Odstranite prekrivne kapice in vijaka	20
1. Najprej odstranite prekrivno kapico na ročaju termostata in nato s križnim izvijačem odvijte vijak.	
C Odstranitev termostatskega elementa	20
1. Snemite ročaj in pazite na položaj oznake.	
2. Nato snemite nastavitveni obroč.	
3. Z inbus ključem popustite šestrobi stebelni vijak, ki je pod termostatom. Pozor: Šestrobega stebelnega vijaka ne povsem odviti. Vijak odvijte le toliko, da bo termostatski element mogoče enostavno izvleči.	
4. Sedaj odstranite termostatski element iz termostata.	
D Vstavljanje novega termostatskega elementa	21
Opozorilo: Preden vstavite nov termostatski element, namažite tesnila s primerno mastjo za armature.	
1. Sedaj previdno vstavite nov termostatski element v termostat.	
E Privijačenje termostatskega elementa	21
1. Z inbus ključem privijte šestrobi stebelni vijak, ki je pod termostatom fiksni.	
2. Bodite pozorni na pravilen položaj oznake na termostatskem elementu. Namestite nastavitveni obroč na termostatski element.	
3. Prav tako natakните ročaj termostata na termostatski element.	
F Montaža vijaka in prekrivne kapice	21
1. Na koncu ročno privijte vijak.	
2. Ponovno natakните prekrivno kapico na ročaj termostata.	

Po montaži lahko znova odprete dovod vode.

POZOR! Pred začetkom uporabe preverite temperaturo vode.

Nevarnost oparin!





Származási hely: Kína
Gyártó /Distributer:

FRANZ JOSEPH SCHÜTTE GMBH
HULLERWEG 1
49134 WALLENHORST
GERMANY

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

POPRODAJNA PODPORA

820013



00800-87934629



00800-87934629



eisl-hu@eisl.at



schuette-service-
si@telemarcom.eu

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:

78046JHO + 78047JHO

11/2022

3

ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE